

## 第IX部 参考資料

(最終確認日：2021年10月14日)

### IX-1 本稿で記述した内容に関する次に掲げる原典等についての英語—日本語対訳資料

これらについては、次のウェブサイトに掲載されているので、参照していただきたい。

[https://www.iisha.or.jp/international/sougou/pdf/thailand\\_00.pdf](https://www.iisha.or.jp/international/sougou/pdf/thailand_00.pdf) の38ページ)

- (1) NATIONAL PRPFILE ON OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH OF THAILAND 2015 の英語原文—日本語対訳
- (2) NATIONAL PRPFILE ON OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH OF THAILAND 2015 の統計図表
- (3) OSH Statistics Thailand の英語原文—日本語対訳 (図表を含む。)
- (4) OSH STANDARDS Thailand の英語原文—日本語対訳
- (5) OSH Expertise of Kingdom of Thailand の英語原文—日本語対訳
- (6) OSH Programme Thailand の英語原文—日本語対訳
- (7) OSH Studies Thailand の英語原文—日本語対訳

### IX-2 上記IX-1 以外の参考資料

番号	標題	左欄の標題が英文である場合はその日本語仮訳	関連するウェブサイトのアドレス
1	外務省ホームページ：国・地域、タイ王国：Kingdom of Thailand		<a href="https://www.mofa.go.jp/mofaj/area/thailand/index.html">https://www.mofa.go.jp/mofaj/area/thailand/index.html</a>
2	Ministry of Labour	タイ王国政府労働省	<a href="https://www.mol.go.th/en/">https://www.mol.go.th/en/</a>
3	Occupational Safety and Health Bureau タイ王国政府労働省安全衛生部	タイ王国政府労働省安全衛生部	<a href="http://www.shawpat.or.th/index.php?option=com_content&amp;view=article&amp;id=125:occupational-safety-and-health-bureau-of-thailand&amp;catid=45:english-news&amp;Itemid=0&amp;lang=en">http://www.shawpat.or.th/index.php?option=com_content&amp;view=article&amp;id=125:occupational-safety-and-health-bureau-of-thailand&amp;catid=45:english-news&amp;Itemid=0&amp;lang=en</a> ：最終閲覧日：2021年10月9日
4	OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH IN THAILAND 2018, Occupational Safety	タイの労働安全衛生 2018、タイ王国労働省安全衛生部	<a href="http://www.asean-osh.net/images/News_images/pdf/situation-osh-2018-en.pdf">http://www.asean-osh.net/images/News_images/pdf/situation-osh-2018-en.pdf</a>

	and Health Bureau, Department of Labour Protection and Welfare Ministry of Labour		
5	2016年10月～11月にかけて開催された国際協力機構（JICA）主催、中央労働災害防止協会技術支援部国際センターが受託実施した “ JICA KNOWLEDGE CO-CREATION PROGRAM, IMPROVEMENT OF POLICY ON OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH-FROM POLICY DEVELOPMENT TO IMPLEMENTATION MEASURES ” (JICA 知識共同創造プログラム、労働安全衛生政策向上-制度構築から具体的対策まで) におけるタイ王国からの参加者によるカンントリーレポート(対訳)		<a href="https://www.jisha.or.jp/international/topics/pdf/201706_04.pdf">https://www.jisha.or.jp/international/topics/pdf/201706_04.pdf</a>
6	2017年10月～11月に実施された JICA 研修 “Training on Improvement of Policy on Occupational Safety and Health” (労働安全衛生政策の改善に関する訓練) におけるタイ王国からの参加者によるカンントリーレポート(対訳)		<a href="https://www.jisha.or.jp/international/topics/pdf/201706_04.pdf">https://www.jisha.or.jp/international/topics/pdf/201706_04.pdf</a>
7	課題別研修「労働安全衛生政策向上-制度構築から具体的対策まで-」(平成30年(2018年)10月18日～11月2日まで) における参加研修員のカントリーレポート(英語) :		<a href="https://www.jisha.or.jp/international/training/pdf/thailand2018.pdf">https://www.jisha.or.jp/international/training/pdf/thailand2018.pdf</a>